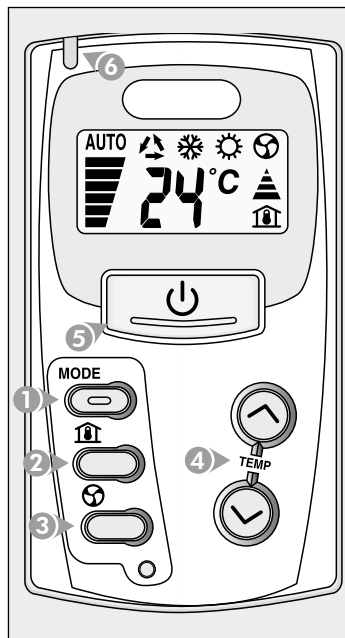


## English



### 1 MODE

- Ventilation only mode.
- Cooling mode (Summer).
- Heating mode (Winter).
- Automatic operating mode selection (in Heating or Cooling mode).
- Sending data to the FCC controller or blocked keypad signal.

2 The room temperature is displayed.



The desired room temperature is displayed.

3 Ventilation speed

- AUTO**
- Automatic speed (6 bars + AUTO)
  - High speed (6 bars)
  - Medium speed (4 bars)
  - Low speed (2 bars)

4 Increase set temperature

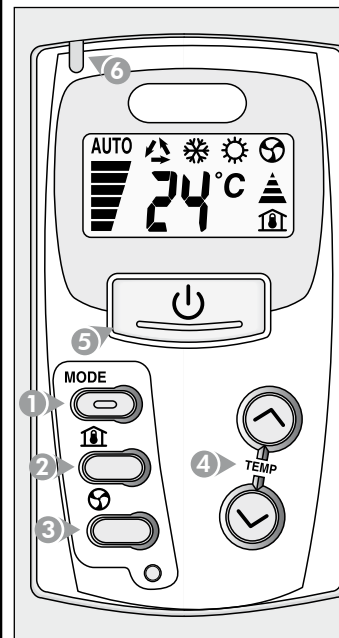


reduce set temperature

5 On / Off.

6 **GREEN LED** On : Fan coil unit on.  
Off : Fan coil unit off.  
Slow flashing : Unoccupied mode activated.  
Rapid flashing: Condensate level alarm.

## Français



### 1 MODE

- Mode ventilation seule.
- Mode refroidissement (été).
- Mode chauffage (hiver).
- Sélection automatique du mode de fonctionnement (en chauffage ou refroidissement).
- Envoi d'information au régulateur FCC ou signal d'un blocage du clavier.

2 Affichage de la température de la pièce.



Affichage de la température de consigne.

3 Vitesse de ventilation

- AUTO**
- Automatique (6 barres + AUTO)
  - Grande vitesse (6 barres)
  - Moyenne vitesse (4 barres)
  - Petite vitesse (2 barres)

4 Augmente la température de consigne




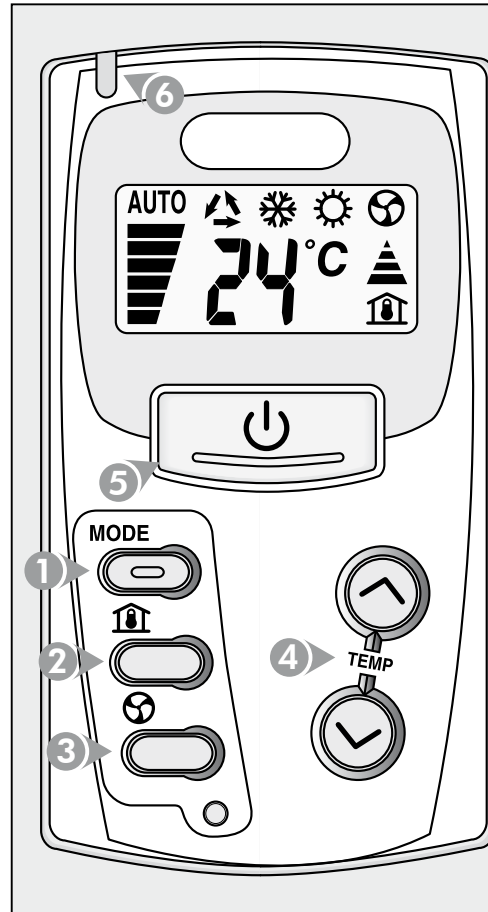
Diminue la température de consigne

5 Marche / Arrêt.










6 **LED VERTE** Allumée : Ventilateur-convecteur en marche  
Éteinte : Ventilateur-convecteur à l'arrêt  
Clignotement lent : Mode inoccupation activé  
Clignotement rapide : Alarme bac à condensats.

## Deutsch













<b>1</b> <b>MODE</b>	 Betriebsart Ventilation allein.  Betriebsart Kühlen (Sommer).  Betriebsart Heizen (Winter).  Automatische Auswahl der Betriebsart (Heizen oder Kühlen).  Aussendung einer Information an den FCC-Regler oder Signal einer Tastatursperre.
<b>2</b>	 Die Zimmertemperatur ist angezeigt.  Die Solltemperatur ist angezeigt.
<b>3</b>	 Ventilationsgeschwindigkeit   <ul style="list-style-type: none"> <li>- Automatisch (6 Stäbe + AUTO)</li> <li>- Schnell (6 Stäbe)</li> <li>- Mittel (4 Stäbe)</li> <li>- Langsam (2 Stäbe)</li> </ul>
<b>4</b>	 Erhöhen die Solltemperatur.  Senken die Solltemperatur.
<b>5</b>	 in Betrieb / ausgeschaltet.
<b>6</b> <b>LED GRÜN</b>	<p>Leuchtet : Konvektor-Ventilator in Betrieb.            Erloschen : Konvektor-Ventilator ausgeschaltet.            Langsam blinkend : Betriebsart Raum nicht besetzt aktiviert.            Schnell blinkend : Alarm Kondensatbecken.</p>



## Italiano

<b>1</b> <b>MODE</b>	 Modalità solo ventilazione.  Modalità raffreddamento (estate).  Modalità riscaldamento (inverno).  Selezione automatica della modalità di funzionamento (riscaldamento o raffreddamento).  Invio di informazioni al regolatore FCC o segnale di blocco della tastiera.
<b>2</b>	 Visualizzata la temperatura del locale  visualizzata la temperatura desiderata nel locale.
<b>3</b>	 Velocità di ventilazione   <ul style="list-style-type: none"> <li>- Velocità automatica (6 barre + AUTO)</li> <li>- Velocità alta (6 barre)</li> <li>- Velocità media (4 barre)</li> <li>- Velocità ridotta (2 barre)</li> </ul>
<b>4</b>	 Aumentare la temperatura impostata  Ridurre la temperatura impostata
<b>5</b>	 in marcia / arresto.
<b>6</b> <b>LED VERDE</b>	<p>Accesso : Ventilconvettore in marcia.            Spento : Ventilconvettore spento.            Lampeggio lento : Modalità assenza attivata.            Lampeggio rapido: allarme serbatoio delle condense.</p>

## Español

<b>1</b> <b>MODE</b>	 Modo sólo ventilación.  Modo refrigeración (verano).  Modo calefacción (invierno).  Selección automática del modo de funcionamiento (en calefacción o refrigeración).  Envío de información al regulador FCC o señal de un bloqueo del teclado.
<b>2</b>	 Visualiza la temperatura de la habitación  Visualiza la temperatura de consigna
<b>3</b>	 Velocidad de ventilación   <ul style="list-style-type: none"> <li>- Automático (6 barras + AUTO)</li> <li>- Velocidad alta (6 barras)</li> <li>- Velocidad media (4 barras)</li> <li>- Velocidad baja (2 barras)</li> </ul>
<b>4</b>	 Aumentar la temperatura de consigna  Reducir la temperatura de consigna
<b>5</b>	 en marcha / parada.
<b>6</b> <b>LED VERDE</b>	<p>Encendido : Ventilconvector en funcionamiento.            Apagado : Ventilconvector parado.            Parpadeo lento : Modo desocupado activado.            Parpadeo rápido : Alarma bandeja de condensados.</p>